

3. Cugeta dlu ministrului de finanțe, că, înainte de ce s'ar închiă acestu tergu de mare ponderositate, respective cindu affacerea se va prezenta înaintea camerei să pună totu-o dată pre biuroulu camerei și opiniunea direcțiunii monastice din Clusiu, relativă la acestu tergu?

Interpellatiunea se va prezenta în scrisu ministrului concernante. Dupa acesta se verifica processulu verbalu d'in siedinti'a precedenta.

Ministrul de justiția Pauler prezinta camerei proiectele de legi despre prelungirea legii financiare, despre desființarea tribunalelor financiare și despre immunitatea personalului judecătorescu la tribunalulu d'in Pest'a. — Ministrul-priședinte Lónyay prezinta apoi proiectele de legi despre modificarea paragrafului 14 alu art. de lege 44. d'in 1868 și despre pedepsirea delictelor contră legii pentru armarea generale. Se voru transmitte la secțiuni.

In fine camer'a trece la ordenea dilei. Mai antâi se prezenta reportul comisijnii centrale despre proiectul de lege relativ la regularea capitalei. Secțiunea II. prezinta unu votu separat cu privire la acestu proiectu d' lege. Mai departe reportorul comisijnii centrale prezinta reportul comisijnii despre proiectul de lege relativ la convențiunea postale închiata cu Muntenegrulu. Dupa aceea Paulu Daniel pune pre biuroulu camerei consemnatîunea a cincia despre petitionile pertractate de comisjunea petiționaria.

Ministrul de justiția Pauler iè apoi cuventulu de respunde la interpellatiunea lui Csernátonyi despre numirea unui jude la tabl'a reg. d'in Pest'a, care jude, neprincipendu limb'a magiara, se folosesc in referadele sale de limb'a germana. Ministrul spune mai antâi, că acestu jude este numit pentru Fiume, carea se află intru-o stare de dreptu publicu provisoria facia cu Ungari'a, și pentru aceea antecessorulu seu, care a numit pre acestu jude, n'a credut că legile relative la limb'a magiara, se voru aplică cu tota strictet'a si asupr'a Fiumei, si acésta cu atâtua mai vertosu, că acestu jude a avut a referă si procesele d'in Buccari, d'in litoralul si comitatulu Fiumei, adeca d'in una parte a tierrei, ai carei deputati chiaru in poterea legii potu sè vorbesca in limb'a croata si in camera. Mai departe, antecessorulu dsale a luat in consideratiune, că pre acelu jude lu recomandă banulu Croației si că elu stă afara de numerulu legalu alu judilor; că acesti jude nu se numira pre basea legii, ci in urm'a unei intilegeri reciproce. Antecessorulu dsale n'a aflat pre nimenea intre locuitorii litoralului, care sè si fostu calificatu d'a functiună că jude si totu-o dată sè si sciutu si limb'a italiana, cea croata si cea magiara. Elu a trebuitu deci său a violă intilegerea facuta său a caută altu espediente. In fine ministrul promite, că dsa, care se află acum in pasetiune mai favorable, de cătu antecessorulu seu, va

Ludovicu Csernátony marturisesc, că dlu ministrul a defendat cu multu cavalerismu pre antecessorulu seu; inse totu-o dată constata că, conformu plenipotentiei ce o a capetatu guvernulu in 15. marte 1870, in afacerile numirilor nimenie si sub nice unu pretestu n'avea sè se amestecce, decătu numai ministrul. Ce se atinge de delaturarea reului ce o promite ministrul, oratorele este multu-miștuitu; dar' aci nu e vorba de acesta, ci de ce s'a intemplatu; unu peccatum, care acum se scusa si defendedia cu atât'a focu. Ministrul se provocă la provisoru; dar' sè spuna dlu ministrul, că ore in Zagrabia s'ar fi concessu, sub ori si ce pretestu si consideratiune, că la unu tribunalu de acolo sè se referedie in limb'a magiara său germana? Daca justiția Fiumei ni periclitedia limb'a, atunci apoi va fi mai bine, daca acesta justiția se va ministră in Zagrabia. Fiume inse nu vră acesta. Ea este una cetate cu multu mai italiana, decătu că ea se afle ore-care interesu in aceea, că propaga germanisatiunea la noi.

Daca guvernulu — continua oratorele — s'ar fi nisituitu inca de la incepulum domnirii sale sè intruduca in intrulu tierei una politica magiara, atunci eu asiu fi judecatu acestu incidentu mai pucinu strictu. De cinci ani incoce inse guvernulu a deschis ualea si a promovat germanisatiunea. Asemenea si in privint'a civilisatiunii n'a facutu alt'a, decătu a intrudusu voturile virile si sustiene inca si asta-dici camerei magnatilor. Prin urmare dar', guvernulu nu poate ave pretenziune la una existintă politica. Daca dar' guvernulu d'in nice una alta privintă nu este indreptatitu la existintă, celu pucinu d'in punctulu de vedere nationalu amu si potutu acceptă acesta de la elu, că-ce tier'a nu se multumesc cu aceea, că sunt ministri, cari edifica case si cumpera bunuri. (Aprobare sgomotosa in stanga. — Strigate: La ordine! in drept'a.) Albertu Németh eschiamă: Da! ei cumpera bunuri si facu „Geschäft“-uri. [Sgomotu mare.]

Președintele roga pre Csernátony să-si esplice cuvintele ce le-a pronuntiatu cu privire la guvern.

Csernátony: Întrebă pre dlu conte Lónyay, că edificau-si-a elu vre-o casa si cumpără-si-a vre-unu bunu? Da, elu a cumpărăt bunuri in unu tempu, candu in economia, in bugetul statului se vede deficitu. [Sgomotu, Strigate: La ordine!] Totu omulu potu sè-si immultiesca avere sa; inse ministri, candu tier'a se află in deficitu, n'au acestu dreptu. Lónyay potu sè gramadesca millione preste millione, inse numai atunci, candu nu va fi ministrul-priședinte.

Ministrul Pauler reflectedia cu osebire la incriminatîunea lui Csernátonyi relativă la propagarea germanisatiunei prin denumirea unui jude, care nu pricpe limb'a magiara.

Președintele aduce la cunoscintia camerei, că ministrul-priședinte doresce a luă cuventulu intr'o cestiu personală.

La acesta declaratiune a presedintelui camerei dlu primu-ministru Lónyay observă, că unu ministru are dreptu a luă cuventulu totu-de-un'a, nu numai in cestiu personali. Dupa aceea trage atențiunea totu a presedintelui camerei a supra regulamentului internu, unde se dice, că indată ce a respunsu ministrul la una interpellatiune, să se întrebe camer'a, daca iè actu despre respunsu, său ba. — In urm'a acestoi ipdumări presedintele întreba camera in intilelesulu regulamentului si cajoritatea iè actu despre respunsu.

Ministrul-prișed. Lónyay iè apoi cuventulu de nou spre a face nisice scurte reflexiuni la acusele, calumnările si suspiciunările, cu cari l'a tractatu Csernátonyi. „A suspiciună pre acelu-a — dice intre altele dlu Lónyay — care in cursu de decennie intregi prin labore onesta si economia si-a immultisă avere sa materiale; a-i dejosi fructele diligintiei sale prin calumniari si a le maculă si stropi cu tina: aceasta nu mai inseamna implinire a detorintelor de cetățenii si cu atâtua mai pucinu procedura cnyintiosa si onesta. Aceasta o potu face numai acei individi, pre cari i caracterisida cu osebire invidia si a caroru occupatiune este suspiciunarea. (Aprobare sgomotosa in drept'a.)

C s e r n a t o n y respinge cu tota liniscea ceea ce a vorbitu ministrul-prișed. despre disprețiu si suspiciune si appeledia apoi la sentiul de dreptate allu camerei, că sè judece, daca respunsul ce i la datu ministrul-priședinte au fostu respunsul unui omu de omenia ori ba? (Sgomotu mare. Strigate: La ordine.)

Cu acésta obiectele de la ordenea dilei sunt desbatute si — scandalul se curma prin redicarea siedintiei la 12 ore si 10 min. d'in dì.

Testulu convintianei internationale, închiata intre Roman'a si Os-runguri'a in privint'a juncțiunii căllilor fără, in traducere romana (originalul e in limb'a franceze) suna astfelui:

Guvernulu M. Sale, imperatu allu Austriei, rege allu Boemiei etc., si rege apostolicu allu Ungariei, si guvernulu M. Sale principelui României, inspirate in egala măsura de dorint'a, d'a procură supusiloru loru înlesniri nove de comunicatiune si d'a regulă referintiele intre ambele staturi vecine, au decisu a inchiă una convintiune in privint'a juncțiunii căllilor fără si spre acestu scapu au numit de plenipotentiati:

M. Sa ces. reg. apost. pre dlu br. Ottocaru de Schlechta-Wssehrd, consiliariu, aginte diplomaticu si consulu

ferru etc.; si

M. Sa principale României: pre dlu Georgiu Costafor, ministru alu departementului pentru affacerile externe, mare-cordonu alu ordinului Medjidiie, etc.

Acesti plenipotentiati, dupa ce si-au comunicatu plenipotentiale si aceste s'au aflatu in forma buna si cuviintiosa, s'au invoitu a supr'a urmatorilor articli:

Art. 1. Prin cuventiunea de facia, se stabilesce, fara a offeri casu de prejudiciu pentru alte juncțiuni de calle fără, cari pote mai tardu voru ave a se face in interesulu comunu, că juncțiunea căllilor fără ostrungurescii cu cele romanesce sè se faca sub conditiunile prevedute in acestu actu, la punctele urmatorie: Itican, Vercierova, Vulcanu, Uznu (Oituzu) si Timisiu său Bodza.

Art. 2. De-ora-ce insa linile cari respondu la punctulu primu, Itican, sunt dejă construite si acum se află in esplorare, ambele guverne concedu, că pre aceste linie circulatiunea internațională preste confinie sè fia libera, si totu-o dată priu acesta se deobliga, a regulă priu una convintiune specială cestiuile de politia, vama s. a. cari se referesc la reportele internationale d'intre ambele tierre.

Cele-lalte patru linie de juncțiune se stabilesce astfelui: A dou'a in directiunea de la Timisiu preste Orsiova la Turnu-Severinu; a trei'a de la Petroseni preste passulu Vulcanu la Filiasi; a patra de la unu punctu accomodat allu căllii fără ung. de estu preste Uznu (Oituzu) la Adjudu-Galati; si a cincia de la Brasovu preste Timisiu la Ploiesci.

Art. 3. Cu privire la juncțiunea mențiunata in art precedentu la loculu allu doilea, guvernulu imp. reg. va luă măsuri necesare pentru construirea unei linie de la Timisiu preste Logosiu, Caransebesiu si Orsiova-Vechia pără la confinie, spre a o imbina cu lini'a principale dejă concessionata de la Turnu-Severinu la Bucuresci.

Art. 4. In privint'a juncțiunii mențiunate in art. 2. la loculu allu treile, guvernulu romanu va luă măsuri necesare pentru constructiunea unei linie fără de la Filiasi preste Gorgiu si passulu Vulcanu, spre a o impreună cu lini'a Petroseni, carea este dejă gata, dar' se va continua d'in partea guvernului imp. reg. pără la confinie.

Art. 5. In privint'a punctului de juncțiune mentionat in art. 2. la loculu allu patrulea ambele guverne se obliga, a construi lini'a fără, care pre de o parte impreuna punctulu Timisiu directu cu Brasovulu, era pre de alta parte cu Ploiesci.

a construi acăsta linia fără, care pre de o parte impreuna punctulu Timisiu directu cu Brasovulu, era pre de alta parte cu Ploiesci.

Art. 7. Ambele guverne se obliga reciprocu, că până la unul si acelu-a-si terminu sè faca a se construi si a se dă in comunicatiune urmatorie de două linii, si anume: Lini'a de la Timisiu preste Logosiu, Caransebesiu, Orsiova-Vechia si Vercierova pără la Turnu-Severinu si lini'a Petroseni preste passulu Vulcanu pără la Filiasi.

Dupa aceea, conformu art. 5, in cursu de celu multu patru anu dupa deschiderea liniei abie amintite, său dupa potintia, in tempulu celu mai scurtu sè se construe lini'a ce conduce d'in unu punctu ore-care accomodat allu căllii fără ung. de estu pre passulu Uznu său Oituzu pără la Adjudu său Oca'a.

In fine, guvernulu M. Sale ces. reg. se obliga a mădici junctiunea de la Brasovu pre passulu Timisiu pără la Ploiesci si, dupa ce lini'a ce conduce pre passulu Uznu său Oituzu se va potă exploata, a o si dă in comunicatiune pără la terminulu prefisut, său in tempulu celu mai scurtu possibilu.

Art. 8. Cu privire la juncțiunea mențiunata in Art. 6. se va procede astfelui: a) Guvernulu M. Sale ces. reg. este inclinat, său a garantă acăsta linia, său a organizat una societate, care se va ingagiă a construi si exploata lini'a de la Brasovu la Timisiu, fără nici una garantie; b) Guvernulu romanu se obliga, a dă concesiunea pentru construirea liniei de juncțiune, ce duce preste Timisiu la Ploiesci, unei societăți ce se va constitui spre acestu scopu, si acestei-a i va lăsă tote avantajele, ce se da de regula societăților, cari construiesc căllii fără garantie. Afara de acesta guvernulu romanu se obliga, a elibera societatea de contributiune pre patru-dieci de ani pentru acea parte a liniei, care cade pre teritoriul romanu; (eliberarea se va incepe de la deschiderea comunicatiunii pre aceasta linie.) Dispozitionile speciale si detaliate, precum si alte conditii ulterioare se voru regulă pre una convintiune specială ce se va inchiă intre guvernulu romanu si societatea mențiunata; c) Guvernulu romanu nu numai că nu va cere nici una desdaunare de la societate pentru espropriatia acelei parti de teren, care o formă domeniile statului de-a-lungul liniei d'in juncțiune, ci elu va garantă, că espropriatia posessorilor privați pre aceasta linie sè nu se impedește si fraganție multu; d) Spre acestu scopu concesionarii voru depune pre tribunul una cautiune de 25.000 fl. pentru una mila geogr. si adeca pentru acea parte a liniei, care va trebui espropriata de la priva'i; dupa aceea apoi concesionarii voru potă indata incepe construirea liniei, fără că

guvernulu romanu va garantă. Dreptulu d'a esecută espropriatia pre basea calculilor mențiunati se rezerva eschisivu numai guvernului romanu, care afara de acesta va ave sè accopere si spesele eventuale nestipulate ce se voru face pre espropriatia.

(Finea va urmă.)

Pest'a, 17. noemv. 1872.

Prea stimate domnule Redactoru!

De patru anni incoce, de candu mi-am consacratu si eu debilele mele poteri spiretuali diuariului „Federatiunea“, ce aveti onore a-lu redactă, avui de mai multe ori fericirea d'a fi onoratu cu pretiul'ta Diale incredere in conducea acestui diuariu, si totu-de-un'a mi-am tienut de cea mai santa detorint'a d'a nu abusă de acăsta incredere, pentru mine pre pretiul'ta. Dreptulu d'a am fostu cu deosebita atenție că sè incungiu, cătu se potă, personalitate, cari de o parte vi-ar fi causati neplacere, era de alt'a aru fi derogatu demnității diuariului. Daca inse sub conducea mea interimale s'a stracoratu totu-si d'in candu in canu căte una personalitate in colonie „Fed.“, cau'a n'a fostu si n'a potutu fi alt'a, de cătu că său apariționea aceleia-a a fostu una necesitate neincungiu, său că si eu, că alti multi dijurnalisti, am trecutu cu vederea unele lucruri cari n'ară fi cadiutu in categori'a necessitatii. De asemenea necesitate e a se privi si avisulu funebralu d'in nr. 104. „Fed.“ despre inceatarea „Patriei“, ale carui peccate neerte se vedu a fi fantasi'a viua si umorulu pitigatori.

Inainte d'a intră in meritul responsului, me vedu necessitatul a premite una anecdota, care in cestiuine de facia si-afia cea mai nimerita aplicare, si adeca: Unui apicultor i s'a furat una-data unu stupu, care era aproape să roiesca. Dupa acăsta intemplare apicultorul incercă tote medilocele spre a descoperi pre bravul spartan si spre a ajunge era in possessiunea stupulu. Elu presupunea cu multă siguritate, că cutare consăteanu alu seu a avutu placere d'a-i face acăsta neplacere, inse nenorocirea era, că nime n'a vedutu pre furu candu a siangiatu coșnici'a cu stupulu. Apicultorul inse s'a apucat si prin medilocirea judeului a adunat pre toti satenii la cas'a comunale; aici apoi elu li povestii de pre tribuna intemplarea cu stepulu si inchiață cu amenintarea: „eu cunoscu pre furu si lu vedu chiaru si acum'a, că-ce e cu albin'a pre caciula.“ Abie ce rosti aceste cuvinte, si unu omu, care pără aci stă liniscit si priviă totu in faci'a vorbitorului, de-una-data se prinse cu ambele mâini de capu, spre a slungă indiscret'a albina

de pre caciul' sa nevinovata. Unu felu de propria marturisire acăstă, care prin una procedere directă cu greu s'ar fi potutu storce.

Cătu pentru succesu si resultatu, anecdota premissa correspunde pre deplinu. Onorab. Dnu Besanu, fără a fi fostu luat de scurtu, se grabi a ni spune in ce reporte a statu dsa cu fundatorii si sustienitorii, adeca cu consorciul de 50 membri alu repausatei „Patrie.”

Me bucuu, că onorab. D. Besanu a datu atât'a credientu asigurărilor d'in partea amicilor si cunoștitorilor Dsali, incătu, fără a se mai fi intiebatu si pre sine, s'a apucat si a declarat că, daca notită „tendentosa”, comunicata in nr. 104, „Fed.” despre sistarea „Patriei” se referesce intru adeveru la Dsa, apoi să scia lumea, că totu ce s'a disu in acea notitia este suspicionare si mintiu. Dsa, ce e dreptu, inca si-are partea sa, dar' nu in asié măsura mare, precum credu „ingeniosii” collaboratori interni ai „Fed.”

Numai unu cavaleru, unu barbatu constante si cu caracter nepetatu, care nu vine neci una-data in pusețiunea d'a se rufnă de faptele si ingagiamentele sale, precum se crede si D. Besanu a fi, numai unu asemenea barbatu, dicu, pote să decline de la sine pâna si umbr'a unoru fapte nemine, ba chiaru compromitietorie pentru person'a sa. Si intru adeveru ! in tare neplacuta situatiune trebue să se afle unu asemenea barbatu, care e trasu „fără neci unu temeu” insinuarea forului publicu, că să-si dñe sém'a, că in alu cui soldu a intratu si contr'a cui a intreprinsu resbelu. Este greu si neplacutu a se purifică, in asemenea situatiune, chiaru si numai de insinuarii netemeinice si tendentiose ; dar' a respunde si a marturisi, că s'a ingagiati si a intratu in soldulu neimpacatului inimicu, spre a-i dă mana de ajutoriu la sugrumarea, la junghiarea mamei sale, a natiunii sale, — o ! acăsta propria marturisire cu greu se poate stracora printre buzale unui moritoriu.

Ei ! dar' ce să faci ! Lumea e rea, si omulu totu de ce se teme nu scapa. Deci, că să esfmu una-data d'in complicatiunea neplacuta, in carea am ajunsu in urm'a dechiaratiilor cu cari a fostu intempiata acea notitia nevinovata, veniu si eu a declară, că in notiti'a despre incetarea „Patriei” sub numele de Redactoru nevediutu, dar' bine cunoscute, nu s'a intielesu nime altulu, decătu Dlu Besanu; mai de parte de chiaru, că acea notitia s'a publicat u in tempulu candu am avutu fericirea d'a conduce eu diuariulu „Fed.”, prin urmare fără scire si in voirea lui Redactoru. Prin acest'a credu, că am luat tota povara si ocar'a acelei notitie ~~pro memoria si responsabilitatea mea~~.

Inse Dlu B., care de altintre este unu barbatu tare isteti, cultu, generosu si forte activu, se lépeda că de satana, de onoreu d'a fi fostu Redact. nevediutu alu „Patriei,” si admitte, că a fostu numai collaboratoru internu. Inca bine ! Concedu, că Dlu B. n'a fostu Redactorulu „P.”, inse facandu acăstă, totodata lu rogu, că si Dsa să binevoiesca a nu negă, că in calitatea de collaboratoru ingagiă, plateă si demissionă nu numai pre ceia-a-lalti collaboratori, ci si pre redactorii „P.” afara de redact. fictivu J. Popoviciu ; apoi că avea detorinti'a d'a prepară pentru fie-care numeru căte unu articlu de fondu dupa programulu si in directiunea indicata de sustienitorii diuariului ; cu unu cuventu, că dsa a fostu suflatul „Patriei,” a fostu omulu in care consorciul si-a pusu tota increderea. Că cine a fostu consorciul „P.” acăstă o scie prè bine publicul romane ; am spus-o si eu in notiti'a despre incetarea „Patriei” si Dlu B. inca a afatu de consultu a nu negă, ci a trece cu vederea acelu famosu consorciu, cu tote că chiaru acelu-a este stanc'a, de care se isbesce si se nimicesce assertiunea Dlui B., că a lucratu dupa pricepera si convingerea Dsali. Sciu, că Dlu B. a scrisu in teneretile sale la multe foi romane si a scrisu precum a trebuitu să scria unu romanu, una anima romana insufletă pentru patria si natiune. Ei ! dar' tempurile s'an schimbă si — omenii inca s'an schimbă in ele.

Cătu despre salariulu dlu B. observu numai atât'a, că in notiti'a luata despre incetarea „P.” nu s'a disu că Dlu B. si-a implutu pung'a, ci s'a disu numai, că Dsa a fostu bine-platit. Si acăstă assertiune a mea am basatuo pre impregiurarea, că, daca unu barbatu se ingagiă si si-offere poterile sale spiretuali unei potere esecutive, pentru că acăstă să-si ajunga cu atâtua mai usioru scopurile sale de suprimerce ce le urmaresce facia cu natiunea, alu carei fiu si membru „factorn” pretinde a fi si acelu barbatu, — apoi in totu casulu una asemenea serviciu trebue să fia bine-platit, cu atâtua mai vertosu, cu cătu acelu barbatu si bucuria cu ajutoriulu lui Ddieu de o stare materiale favorabile, este omu isteti si are pena agera.

Că-ce cu atâtua mai condemnabilu va fi unu asemenea barbatu, candu ellu s'ar' ingagiă numai pentru unu ossu de rosu.

Concedu, ba constatatu chiaru, că la diuariile politice nu e datena a se subscrive articlui politici. Si daca totu-si se ivescă abateri de la acăstă datena, apoi aceste cadu in cadrul celor doue clase insirate de Dlu B. Inse pre de alta parte nu este numai datena, ci este chiaru legă, că officialii de statu, si cu osebire cei de la justiția, e oficialii de statu, si cu osebire cei de la justiția, e ocupă cu politică. Deci daca Dlu B. chiaru daca

s'ar' fi voitu nu s'ar' fi potutu abate de la daten'a diurnalistică. Si daca pre sub mana totu-si i-a fostu concessu a se ocupă cu politică, apoi acăstă are să e multumescă numai consorciului care a avutu poterea d'a-lu scote de sub rigoarea legii.

Ce se atinge de redactorulu nou lui diuariu ce va să apare de la anulou nou, voi să observă numai atât'a că, avendu eu cunoștiința despre starea lucruriilor la repausatul „Patrie”, precum si despre impregiurarea, că insu-si Dlu B. a anuntat apparinti'a nou lui diuariu ; sciindu apoi, că Dlu B. nu mai este jude, ci deputatu deachistu, si că intre aceste deputati romani cu greu se va află unul care să primeasca a supr'a-si sarcină de Redact. — am fostu ajunsu la conclusiunea, că numai Dlu B. este aptu si capabilu pentru postulu de redactoru, cu atatu nai vertosu, cu cătu Dsa si-a cascigatu degăsi si merite pre calleau diurnalistica. Prin acăstă inse n'am disu, că nu ar' poté fi si altu cineva redactoru, daca nu unu deputatu, apoi unu alter V. Olteanu, R. Preda, său chiaru si unul de calibrulu lui Strimba-Lemne si Sfarima-Petri d'in poveste, cum a fostu Iuliu Popoviciu. De altintre acăstă cestiu este a venitorului, si asié o lasămu să o resolva elu.

Speru, că prin acăstă am inchiatu acăstă neplacuta affacere, că-ci mi-ar' paré forte reu să fiu necessitatul a intră mai aduncu in specialităti si detaliori. Dlu B. nu miava luă — credu — in nume de reu aceste espectoratiuni temeinice, ci prin fapte va nesu să-mi dovedescă contrariulu.

Cu acăstă Te rogu, Dle Redactoru, a primi asecurările deosebitei mele stime, cu carea sum

Alu DTale

sinceru stimatoriu

Alessiu Olariu, m. p.,
jur. abs. si fostu collaborat. primariu
interiu alu „Fed.”

Reverendissimului Domnui

Dr. Gregoriu Silasi

in Vienn'a.

Denumirea Rdis. DVostra de professoriu la Universitatea infiintiada in Clusiu a causat u bucuria generale. Pentru aceea grabim a veni si a ti-gratul, postindu-ti de la Dumnedie sanatate indelungata si statonicia, că se poti lucra cu succesu in cărier'a acăstă noua, pre cătu de onorifica, pre atatu de grea.

,Naseudu, in 29. octombrie 1872.

Gregoriu *Maicu*, *vicer* *Marcianu*, prof. gim. *Sim. Tancu*, par. si v. prot. onorariu. Ionu *Annutiu*, cancelistu reg. că protocolistu si arcivariu la trib. reg. Massimiliano *Lic'a*, jude reg. Iacobu *Pavellea*, cancel. reg. la procuratura de statu reg. Maseimil. *Budurlanu*, jude pens. Nicol. *Popu*, prof. gimn. Ionu *Serbu*, prof. gim. Octaviu *Baritiu*, prof. gim. Dr. Const. *Moisilu*, prof. gim. Leone *Pavellia*, prof. gim. Florianu *Motocu*, prof. gim. Dr. Ionu *Malaiu*, prof. gim. Ionu *Ciorceriu*, prof. gim. Nicolau *Besanu*, protonotariu distr. Nestoru *Ganea*. Alessandru *Satrappa*, perceptore reg. Sim. *Fofelea*, officiantu reg. Innocentiu C. *Porciu*. Stefanu *Timocu*, secret. Theodoru *Anthon*, capitancu pens. si propriet. Aritonu *Marcusiu*, jude reg. cerc. Cosm'a *Anc'a*, direct. Florianu *Marianu*, jude reg. Nicol. P. *Bota de Alb'a-Iuli'a*, adv. provin. si translatoru distr. Petru *Tofanu*, docente. Sim. *Stoic'a*, submedicu. Iacobu R. *Pradanu*, propriet. Basiliu *Olariu*, actuariu. Ionu *Margineanu*, jude la trib. reg. Macarie *Popu*, direct. reg. de cancel.

On. Dle Redactoru !

Observandu, că in diurnalulu acestu-a se aduca ade-se-ori articuli, cari tientesc la cultur'a poporului nostru român, facandu-se prin aceea cunoscute pedecele cari cau-sedia detrimentulu in investiatur'a teneritoru scolari.

Cetindu asié-dara mai multi articuli, in cari se au scarmenatu protopopi, parochi si pescari investitori ; potre cu dreptu, său d'in ore-care interesu personalu : mi-am luate si eu — că unu preotu cu lunga experientia — indrasnela, fără de nici unu interesu — a spune ce au fostu cau'sa, că pâna acumă investiatur'a filioru nostri scolari s'an negritu.

Cau'sa prima a fostu nepassarea nostra unoru preoti, cari vediendu a fire miserabilu dotati investitorii amu suferse negligedie investiare pruncilor scolari, că economidiendu, să-si pota cascigă panea de tote dilele, a doua cau'sa este, că amu retinutu de investitori, nisce membre, cari nu au fostu demni de numele de investitori, p. e. in parochi'a mea adi este unu investitoriu, care au absolvitu preparandu, investiandu si 4 clase gimnasiale, inse care afara de catechismu, biblia, d'a ceti, scrie, si compută, d'in alte studii in scola propunande, nisci o a dambra'iva scientia nu are ; — care in decursu de 12 ani n'a fostu in stare a investi'ti macarul pre unu investiaturu să scia scrie si ceti.

Că totu-si pâna in cei doi ani trecuti n'am referat ordinariatului despre necapacitatea dinsului, cau'sa a fostu că : a) am fostu patronu filioru dinsului ; b) că nu au fostu inca aduse legi nove scolare ; c) că poporul l'a iubuitu, că cantoru, si asié nu i-a pasat de scola, ci in contr'a voin-tiei mele l'au tinentu in parochia, si acum in daru

referediu la ordinariatu, că nu scie instruș, că e grobu cu invetiaci, s. c. a. că mie nu mi-se dă credientu, aparandu-se d'insulu cu aceea, că referad'a mea este numai d'in interesu, si ura personala intre mine si d'insulu.

A doua cau'a au fostu, că unii protopopi, cari cu oca-siunea esamenelor, si de au afatu in scola numai 15—20 de princi, s'au indestalit u daca 4—5 au sciu' ce-va d'in catechismu, biblia, computu si a, b, c. — Nefescundu nici o dispusetune că pre viitoru parintii să-si dñe princi la scola, mai incolu că invetiatoriul să se sirguresca mai bine, si că mai d'in multe obiecte să-i invetie : — Unii protopopi inse, tota visitatinnea loru o punu intru aceea, că se'a se ducu la varocu a cină bine, dupa cina in societates preotului cu sine adusu se dă la ferbli, si de multe ori ai deplumă pre amendoi de 20—30 de fl. si a doua df dupa ce au prandit u bine, luandu-si diurnalul in 5 fl. ad visum oculi, implindu ce-va oficiosu per lassa passare in districtu, cu vre-o 100 de fl. merge a casa ; — despre defec-te gasite, alcum tacendo.

N. B. cei ce nu sentiesc a se tienă de acesta categorie a mai susu-concernintilor, acei-a dica : martora mi-e este conscientia sufletului, că am implinitu detorinti'a mea.

Cu acesta ocasiune, ca unul care in anul trecutu in diurnalulu acestu-a am fostu atacatu, pentru că am fostu tradat u scola confess. de scola comunala, capatandu ajutoriu de la statu 6,000 fl. afara de acesta anuatim pre seam'a a duoi invetiatori si instruire 500 fl. ; — am norocire a face cunoscute, că Prea S.Sa Episcopulu diecesanu Iosifu Popu-Salegia, multumindu Ministrului de cultu si instructiune pentru ajutoriul acestu-a de la statu, dupa ce s'au declarat, că vră sustină caracterulu confessionalu scolei de San-giorgiu-Abrani capetandu inviore mai inalta : d'in spesele propriu, adi are in Abrani zidita o sala scolară, care i-au constatuit doue măi doue sute diece fl. si 61 cr. 2210 fl. si 61 cr.

Cum că Prea S.Sa indata la inceputu nu au facutu passulu acestu-a, cau's este, că in timpulu acelu-a candu cau's a acesta se pertractă la Ministeriu, au fostu la Roma ; cele alte potu fi cunoscute d'in articulii in diurnalulu acestu-a in anul trecutu sub nr. 83, si 107. estradati.

Inse ce va fi *) cu scola nostra confesiunala ? Nu potu sci ! că in anul viitoru, cu inceputul primaverii se va zidă, acum'a nu scola comună său comunala, ci scola a statului, de care nu e nici o lipsă ; ce va fi dicu, si mai cu seama daca se va tienă acestu nehabilu invetiatoriu si mai de parte la statiunea sa.

In San-Giorgiu-Abrani, 16. nov. 1872.

Theodoru Buda

Affaceri scolastece.

(Urmare.) *)

Ratiunea sanetosa nu se poate indestulu miră de atare procedura demna de compatimitu. Cine să fia acelu individu atatu de temerariu in seculu nostru, care să-si aroge să-si dreptulu judiciar, că d'intr'o singura ochire se condamne publice pre altulu si să-i enuncie sententi'a mortale, fară observarea legei judiciarie ? pre candu scimu, că la aduce-re si enunciarea unei sentenție, jureprudenti'a cere o dosar bunisora de motive si documente autentice si valide ; horrendum judicum ! d'in o visita de ochi.

Acte oficiose de acestu calibru nu imbarbatedia pre educatorii granițiarilor. Ele lovesc si violēdias demnitătea si ambitiunea celui d'in urma invetiatoriu. Ele nu atragu, neci constringu pre invetiatoriu la nessulu si increderea reciproca, cum si armonia, ce trebue să existe intre superioiri si subalterni. Ele nemicesc zelul si voia pre langa cea mai buna vointă si inclinatii, ce o posiede unu invetiatoriu către chiamarea sa.

Totu acei factori collucatori in vini'a culturei, totu acel individu cu unu trecutu plinu de energie, despăgubit de nouii superiori in fauri'a cerculariului nr. 192—1871, care spresu dice : „comitetulu si-a propusu in totu modulu a salvă vedi'a si demnitates invetiatorilor”, dupa trei luni obtinu spressiunea multumirei de resultatul esamenului de érna in charti'a comit. Nr. 104.

Relative la decursul esamenului granit., nu potu trece cu vederea necorecta si nejustificabilea procedura, observata de d. Petri, că comisariu de esamenu, esmisu de comitetu.

Acea procedura nu-i face onore, neci celor ce l'an recomandă si sustină de directoriu supremu. Acea procedura i classifica mediocritatea culturei la carea e avisat.

Normativul in §. 82, unde e vorba de atributile comitetului, sub lit. c. dfce ; „a visită prin unu membru alu seu fia-care scola celu pucinu odata in anu si a asistă la esamene.” — Atributile directorului supremu nu sunt prevăzute niciuare, de nu in arbitriu cum se vede.

Cum se portă D. Petri in diu'a esamenului, in intielesulu acestui §. facia cu invetiatorii, scolarii si cu publicul. Să vedem :

Intrandu in scola, i-a de locu rolulu invetiatorului.

*) Pastoriul care nu si-a lassatu oile preda luepilor, va sci ce să facă, va sci ce să tienă in corda si pre pecurari, ciobani, etc.

**) A se vedé nr. trec. alu „Fed.” *

Propune intrebări afara de materiă indicată în tezele, ce jau pre măsa. Securu cu scopulu a confundă nevinovatii elevi, a-si aretă eruditiiunea pedagogica si a apostrofă pre invetatoriu, cu a carui voce si metoda sunt pruncii dedati. Daca unu elevu i respunde nimerit, comisariulu esaminatoriu, nu asistente, in locu a incuragiá si laudá, díce : Acéstă se pote si altumentrea, nu scii ? că si cum scol'a poporale ar' avé missiunea a se ocupă de formele metodice d'in lume. — Descinde in subtilităti gramaticale, sintactice periodice, la convertarea de sententie romane in germane, etc. face esamenulu sarbedu si disgustatoriu. Detrage si umbr'a festiva si solemnă, ce are sè aiba fia-care dì de esamenu. Insemna in „Notes“ curatu că unu corporalul inaintea companiei. Termina cu cate-va spresiuni gole, cätرا scolari si publicu, uita cu totalu de factorii si promovatorii instrucțiunii, cari in prim'a linia sunt invetatorii. Se retrage murmurandu si esamenulu s'a finitu.

Nu-i permisș invetatoriu a scî, daca esamenulu seu e acceptabile ori nu. Judiciul apartiene juriului „de nobis sine nobis.“ Nu se dà locu invetatorului a-si espune motivele, gravaminele, cari in decursulu semestrului fure nefavoritorie instructiunii ori sie-si. Combate si critica manualele, ce nu convinu inaltei sale eruditiiuni, d. e. grammatica romana a magazinului de scientia, Cipariu ; Geografia Ardealului de eruditul prof. Moldovanu, in audiul aceloru-a, cari si pentru cari se propuneau atari manuale.

Invetatoriu granit. pre langa 5 $\frac{1}{2}$ ore cotidiane de propunere, are sè duca diuariu de materiă propusa in fia-care ora, dupa cercul. nr. 73 c., căte o colo de absentie la dì of. com. (e de insemnatu, că d. e. la Orlatu absentii unui anu, referati in tota diu'a, numai in prediletele esamenului de vîra s'a esecutatu) a dou'a dì doue cole, un'a of. com. alt'a comitet. gran. dupa cercul. nr. 189—1871. Tempulu dara, a se ocupă invetatoriu de cualificatiunea sa propria, e consumatu de formalităti inutile.

Directorele supremu P. nu se rusește a-si vedi cultur'a dascalăsca, candu sustiene, că „invetatoriu nu trebuie să se ocupe afa-a de abc-darui si lecturariu cu nemic'a. „Grosa a fostu peliti'a pre creerii d. Petri, candu a pronunciato o absurditate, ce-lu caracterisedia. Dar' mai grosă, candu si-a maculat buzele cu pururea condamnabilele si negrele cuvinte in 3 Maiu c. cätرا invetatorii P. si M. „Noe nu ni trebue omeni invetati, ne indestulim cu de cei prosti.“ Acestu creden scalciatu, conduce pre direct. granit. atasiatu nu sciu d'in ce fatalitate, pentru organisarea scoelor de atare nume.

Ce sè dicemu de dlui Colonelu, presedinte a comitetului granitariescu, candu in 18. iuliu c. in cancelariu s'a vierzuza. Are dreptu si-i se permite, pentru că desbracandu scoolele de caracterulu confesionalu, că sè venia Ministrul dupa actulu alegerilor dictale a trant' pre més'a comitetului ordenele cu declaratiunea de „scole comunale (sic ! suntem curiosi, unde-si v. astă comitetul refugiu, nu se va intorce cu mea culpa cätرا ordinariate ?) Lucru forte naturale. Conceptele : Teologu si militariu, se eschidu si pe fuga pâna in extremitate.

Ce sè dicemu, mai departe, candu acelu-a-si D. Colonelu presedinte, in 19. iul. c. ser'a, in Otelulu „Felsenkeller“ in presenti'a toturor invetatorilor granit. pronuncia solemnă, susu si tare, urmatorulu nunciu :

„Invetatorilor ! Vi recomandu gimnastic'a ; aci ve voiu esamină strictu. In cele-lalte studee nu me pricepu. Pre acelu-a, care mi-lu va recomandă D. Directore (Petri) de bunu, juriu că e bunu, pre acelu-a, care mi-lu va recomandă de reu, jura că e reu.“

Auditii frati colegi. cum se exprime prim'a persona pentru voi in scola. Asiat se numesc in o chartia presideale, scrisa in tonul celu mai prosaicu, cätرا DD. invetatori de Orlatu, pentru că n'a sciutu sè stèe in „habt acht“ la visit'a de ochi d'in 21. noemvru ti. memorata in acesta corespondința.

Vedeti, cum acestu „punciu“ ambitionéza si ingamfa pre marele vostru dascalu. Vedeti, cum sunteti transpusi gratiasi si arbitriul unei individualităti. Presentele si venitoriul vostru in scol'a granitarésca depinde de la arbitriul si toanele acestui omu, cirele la esamenulu d'in 6. iuliu c. in Orlatu, combatenda invetatorii introductionile nemtilor in scoole romane, insistandu pre langa principiile pedagogico-didactice, scose d'in natur'a romanului, carele in tota privint'a divergédia de germanu, aparandu mai departe libertatea de propunere si alegerea metodei, ce li convine, díce : „Invetatoriu trebuie să fie catana, să asculte“. „Tempora mutantur et nos mutari in illos debo-

mus ?“ La ce invetatorii replica : Ddien a datu invetatorelui minte, pre langa urechi, si gura, de aceea trebuie osebitu de catana.

Vai voe invetatorilor granitari cari aveți convictiuni, cari prin studiu si prassa v'ati identificat cu interesul si cultur'a poporului, cari de multe ori vi resplasesc in nemultumire si nerecunoscentia, daca vezi avé curagiul a le pronunciá si sustiené in faci'a celor de la comand'a comitetului granitierescu.

Vai celor ce urmarescu alte metode si nu unic'a propusa de Petri la cursulu de 5 septembrie in Orlatu.

Vorbii mai susu de presenti'a invetatorilor. Eram determinat a nu me atinge de acestea fintite nevinovate, daca nu erău in unu modu euroisu manate d'in indreptare de cercul. nro. 218. c. in cursu suplementariu la Orlatu.

Acestui cerculariu lipsit de totu programulu animitoriu si atragatoriu i urmă alu doile sub nro. 272. c., care in tonu severu dechiară, pre cei ce nu se voru presentă, de demissionatii.

Luceru caracteristicu. In scrisu si in vorba intimidări si amenintări de demissionari, tocmai că in tempulu lui „Molde gehorsamst.“

Nu priu comanda si fortia se promovéza cultur'a poporului, ci cu spiritulu blandetieloru, alu pacii si bunei intielegeri. Nu cu : „Ve svírlu ve tipu“ Dle Ccolonelul Andrei in Orlatu, fiindu facia multi granitieri. Unde e aci salvata vedi'a si demnitatea invetatorului preveduta, că in batjocura, in cerculariu Nr. 192—1871 ? Nu asiá ! ci cu tonulu reconciliatoriu, cu inteleptiune se conduceu si sustienu scole.

Ce se tiene de processulu propunementului dlui Petri, asta-data numai atât'a observu că, afara de unele notiuni psichologice, a fostu pre cătu se pote de incurcatu si amfitoriu.

Domoi'a sa n'a representatu pre invetatoriu, ci a jocatul rolul unei autorităti pedagogice supreme. Se provoca la pedagogi'a moderna, nu la consiliulu corporatiunilor pedagogice recunoscute, si constată adese : „numai si numai acestu-a e unicul metodu naturala si adeverat, numai asiá se pote ajunge scopulu, altmentrelea ba !“

Nu vră sè intielégă, că in processulu invetamentului, unicul metodu per aminentiam dñu nu esiste.

(Finea va urmă.)

VARIETATI.

* * (Multi amici publica.) Dlu Iosifu Covaciu d'in Bai'a de-Crisiu, in 14. noemv. a. c., in localitatea scolei, avu bunetatea a ofer 5 fl. v. a. pre seam'a scolei confess. rom. d'in Plescuti'a ; pentru care binefacere, comitetul parochiale i esprime multiamita publica. — Plescuti'a, 15. noemv. Ionu L. Farcasiu par. si direct. locale. Nicolau R. Feieru, docente.

* * (Concertu romanu in Logosiu.) In 24. noemv. a. c. se va dà in Logosi concertu romanu cu concursulu dsiorei Livi'a Pascu, in folosulu fondului gimnas. rom. d'in Bradu. Se voru esecută piesele : „Te iubesc“ de T. Gheorgescu, esecutat de reuniunea de cantari. „Fantasia si Sonata“ pentru piano-forte de Mozart, esec. de dsior'a Livi'a Pascu. „Privirea“, de Esser, coru misstu, esec. de reun. de cant. „Movil'a lui Burcelu“ de Alessandri, dechiamata de d. Virg. Tomiciu. „Ah remani“ de Vogler esec. de reun. de cant. „La o umbra“ de Gheorgescu, tenor-solo cu acompaniare de piano, esec. de d. Iuliu Panaiotu. „Suspilul“ de Gheorgescu, esec. de reun. de cant. „Fantasia mare“ de C. Mayer, esec. de dsior'a Livi'a Pascu si „Adio padurei“ de H. Esser, esec. de reun. de cant. Preturiile : Log'i'a 3 fl. scaunu 60 cr. parteru 40 cr. galeri'a 15 cr. v. a. Bilete pentru logia si scaunu se potu procură la d. Titu Hatiegu adv. in Logosiu.

* * (Starea colerei), dupa reportele officiale, aru fi urmator'a : De la 17—20. noemv.

in Bud'a s'a ivitu 38 ; intre ostasii d'in Bud'a 3 ; in Pest'a 70 casuri.

Sciri electrice.

Dobretinu, 16. nov. Linia ferrata ce duce de la Nyiregyháza la Kisvárda se va da in comunicatiune in 20. l. c.

Bucuresti, 16. nov. Anglia si Russi'a se intrepunu in affacerea de la Brail'a si midilosecu cu succesu visibilu.

Cernauti, 16. nov. (Siedinti'a dietei). In siedinti'a de asta di a dietei se acceptara urmatorile proiecte : Projectul relativ la cumpărarea unei realităti pentru largirea institutului agronomic ! altu proiect pentru recunoșterea spitalului european in Alessandri'a de institutu publicu universal pentru morbi si, si in fine, projectulu de lege despre ordenea politice pre drumurile publice erariale.

Stralsund, 16. nov. „Gaz. Baltica“ comunica urmatorile detaliuri despre devastatiunile cauzate prin inundatiune : Comunitătile Precovu, Aranshoop, Born si Wieck pre peninsul'a Dars au suferit infriociat ; tota poporatiunea d'in Precovu vră a emigră. In Neuendorf pre Hidensee d'in 57 de case au mai ramas numai 5 nevateamate. Perdere de animale este forte mare. Perdere to tale in guvernamentulu Stralsund se urca la millione.

Leopolde, 18. nov. In projectulu de adresa alu comisiunii se díce : Diet'a dà de nou espressione increderei ce o are in tronu si accepta de la M. Sa scutu si ajutoriu in situatiunea critica ce apesa tier'a. Sunt patru ani de candu dieta a formulat conditiunile fundamentali pentru desvoltarea tierii si de atunci totu de-un'a le a repetit si reinnotu in daru. Discursulu de tronu de la 28. dec. 1871. ne-a fostu facutu a spera la una resolvare favorable a cestiunii atât'u tragante; insprejudetate si alte difficultăti au sciu si seduca bunele intențiuni ale M. Sale. Int'acestea tier'a suffere dauna prin provisoriulu continuu. Proiectele annuncate relative la reformarea alegerilor dau ansa la temeri si varie esplikatiuni. Diet'a galiciană are dreptu d'a tramite deputati la sen. imp. conformu statului garantat de M. Sa. A atinge acestu dreptu, fara invoirea dietei ar' insemnat, a nimici basele ordenei si a subminat dreptulu constitutinalu. Incredintu-se in sentiulu de dreptate alu M. Sale, diet'a lasa tier'a in ingrijirea lui, implorandu, totodata bine-cuventarea ceiului a supra ei.

Zagabria, 19. nov. Poetului croatu Medicu, dupa unu essilu de diece ani, i s'a datu amnestia.

Vien'a, 19. nov. Diuariulu „Pressa“ aduce scirea, că M. Sa, la propunerea ministrului de comunicatiune, ar fi aprobatu despartirea liniei galiciene de a celei romane pre calea ferrata Leopold-Cernauti. Negotiatiiunile cu Roman'a s'a inceputu dejă.

Burs'a de Vien'a de la 19. noemvre, 1872.

5% metalli.	66.—	Londra	108.80
Imprum. nat.	70.30	Argintu	107.—
Sorti d'in 1860	102.25	Galbenu	5.21
Act. de banca	982.—	Napoleond'or	8.67 $\frac{1}{2}$
Act. inst. creu.	336.—		

Propriet. edit. si red. respondiet. : ALES. ROMANU.

Actiuni valide pentru tote sortiturele, fără alta solvare ulterioara.

Sortiuri de statu c. r. austriace d'in 1869, a 40. parte, — fl. 6

Sortiuri de statu c. r. austr. d'in 1860, a 20. „, — fl. 8

Sortiuri de premie unguresci d'in 1870, a 20. „, — fl. 7

Sortiuri de cale ferrata turcesei d'in 1870 , a 20. „, —

(ou valoré pentru 36 sortiture) fl. 4

(17—20)

ROTHSCHILD si COMP.

Opern-ing 21,

VIEENN'A.

Pre langa bani gata său pre langa o arvina de 10% se cumpera, vinđu său schimba totu felul de harthie de pretiu ce existu, precum : Papire de statu, obligatiuni de priorităti, sortiuri, actiuni industriarie, de banca si de cale ferrata. Se solvescu cupone si se indeplinescu comisiiunii pentru burs'a ces. reg. Sortiuri de totu felul.